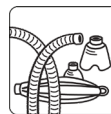
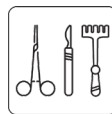




neodisher® MediClean advanced



Do maszynowego i ręcznego mycia instrumentów termostabilnych i termolabilnych



Płynny koncentrat

Obszary zastosowania:

- Maszynowe mycie narzędzi termostabilnych i termolabilnych, w tym instrumentów MIC i mikroinstrumentów, endoskopów elastycznych, instrumentów stomatologicznych, anestezjologicznych narzędzi użytkowych, pojemników oraz innych medycznych narzędzi użytkowych
- Ręczne mycie narzędzi termostabilnych i termolabilnych w kąpeli zanurzeniowej lub ultradźwiękowej
- Odpowiedni także do ręcznego i maszynowego mycia narzędzi chirurgicznych wykorzystywanych w technologii da Vinci-EndoWrist i innych narzędzi do zabiegów chirurgicznych z asystą robota

Zakres działania:

- Skutecznie usuwa pozostałości takie jak zaschnięta lub zdenaturowana krew, białko, tłuszcz, śluz, wydzieliny i mączka kostna, przy jednoczesnej wysokiej ochronie materiałowej
- Wspomaga usuwanie biofilmów
- Spełnia aktualne zalecenia Instytutu Roberta Kocha (RKI) dotyczące przygotowywania wyrobów medycznych w celu zminimalizowania ryzyka przeniesienia nowego wariantu choroby Creutzfeldta-Jakoba (vCJK) podczas reprocessingu wyrobów medycznych
- Nadaje się do narzędzi, przyrządów optycznych i sprzętu ze stali nierdzewnej (np. 1.4301), stali narzędziowej (np. 1.4034), tytanu, szkła, ceramiki, tworzyw sztucznych nadających się do sterylizacji, materiałów sprzętu anestezjologicznego oraz anodowanego aluminium
- Należy wstępnie sprawdzić działanie środka na powierzchnie z anodowanego aluminium ze względu na różną jakość wykonania

Szczególne właściwości:

- Koncentrat o wysokim stężeniu: maksymalna wydajność dla optymalnej ekonomii i ochrony zasobów
- Maksymalna wydajność przy minimalnym dawkowaniu

- Słabo pieniaący, możliwe dozowanie bezpośrednio po wleciu wody podczas mycia
- Wysoka skuteczność w usuwaniu matowych przebarwień i osadów
- Nadaje narzędziom blask i siłę polsku
- Redukcja biofilmów została sprawdzona i potwierdzona na podstawie specyfikacji ISO/TS 15883-5:2005
- W przypadku stosowania ręcznego mycia wstępnego nie jest wymagane płukanie przed kolejnym etapem mycia maszynowego
- Etap neutralizacji nie jest wymagany
- Łatwe do spłukania.

Użycie i dozowanie:

neodisher MediClean advanced można stosować w myjniach dezynfektorów oraz w kąpeli zanurzeniowej i ultradźwiękowej.

Dozowanie można dostosować do zastosowania, stopnia zabrudzenia narzędzi oraz wymagań operatora dla stosowanego procesu.

Podczas stosowania neodisher MediClean advanced zalecane są poniższe parametry:

maszynowe mycie instrumentów termostabilnych i termolabilnych	1–3 ml/l (0,1–0,3%)*, 35–60°C, 5–15 min**
maszynowe mycie pojemników z anodowanego aluminium	1–2 ml/l (0,1–0,2%)*, 35–50°C, 3–5 min**
Mycie maszynowe narzędzi stosowanych w chirurgii wspomaganej robotem	2–3 ml/l (0,2–0,3%)*, 40–60°C, 10–30 min***
Maszynowe mycie endoskopów elastycznych	2–3 ml/l (0,2–0,3%)*, 35–55°C, 5–10 min**
mycie ręczne instrumentów termostabilnych i termolabilnych w kąpeli zanurzeniowej i ultradźwiękowej	1–10 ml/l (0,1–1%)*, maks. 40°C, 5–30 min**
mycie ręczne w kąpeli zanurzeniowej i ultradźwiękowej narzędzi używanych w chirurgii wspomaganej robotem	5–10 ml/l (0,5–1%)*, maks. 40°C, 5–30 min**/**
Ręczne mycie endoskopów elastycznych i akcesoriów endoskopowych w kąpeli zanurzeniowej lub ultradźwiękowej	1–10 ml/l (0,1–1%)*, maks. 40°C, 5–10 min**

* dozowana ilość zależy od stopnia zabrudzenia

** czas oddziaływania zależy od jakości wody, stopnia zanieczyszczenia i mechaniki mycia

*** należy uwzględnić zalecenia producenta wyrobów medycznych dotyczące poddawania ich procesowi zgodnie z wymogami normy DIN EN ISO 17664 i kontroli procedur.



DR. WEIGERT

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Mühlhagen 85 • D-20539 Hamburg

Tel.: +49-40-7 89 60-0
Faks: +49-40-7 89 60-120

info@drweigert.de
www.drweigert.com



neodisher® MediClean advanced

Należy stosować odpowiednie urządzenia dozujące. neodisher MediClean advanced można stosować z wodą całkowicie demineralizowaną, zmiękczoną i zdatną do picia.

W przypadku procesów maszynowych maksymalna twardość całkowita $<3^{\circ}\text{dH}$ ($<0,5\text{ mmol CaO/l}$) jest wymagana na etapie czyszczenia i płukania pośredniego zgodnie z odpowiednimi zaleceniami. Aby uzyskać optymalne rezultaty, podczas etapu mycia oraz płukania końcowego zalecane jest stosowanie wody demineralizowanej.

Stosowanie wody demineralizowanej w procesie płukania końcowego umożliwia uniknięcie powstawania plam z wody i jednoczesną ochronę anodowanego aluminium.

Podczas reprocessingu narzędzi okulistycznych przed płukaniem końcowym zalecany jest dodatkowy etap płukania pośredniego wodą.

Roztwór użytkowy do czyszczenia ręcznego należy wymieniać co najmniej w każdym dniu roboczym oraz w przypadku widocznego zanieczyszczenia.

Ważne wskazówki dotyczące użycia:

- Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych.
- Nie mieszać z innymi produktami.
- Przed zmianą produktu należy przepłukać wodą system dozujący łącznie z węzłami zasysającymi.
- Proces obróbki musi się odbywać zgodnie z przepisami prawa dotyczącymi wyrobów medycznych oraz obowiązującymi zasadami przy zastosowaniu właściwej zatwierdzonej metody.
- Informacja o czyszczeniu ręcznym zakłada zastosowanie w procesach uwzględniających dostateczną mechanikę czyszczenia (np. staranne czyszczenie szczotką).
- Roztwór użytkowy całkowicie spłukać wodą (najlepiej demineralizowaną).
- Należy przestrzegać zaleceń producenta wyrobów medycznych dotyczących przygotowywania zgodnie z wymogami normy DIN EN ISO 17664.
- Należy przestrzegać zaleceń producentów myjni-dezynfektorów.

Dane techniczne:

Wartość pH	10,5–10,7 (1–10 ml/l, określona w wodzie demineralizowanej, 20°C), w wodzie miejskiej lub zmiękczonej oraz np. przez przeniesienie wody z płukania wstępnego wartość pH może zmienić zakres.
Gęstość	ok. 1,1 g/cm ³ (20°C)
Lepkość	< 10 mPa s (koncentrat, 20°C)
Współczynnik miareczkowania	0,46 (specjalne instrukcje miareczkowania)

Skład:

Zawartość składników według Rozporządzenia w sprawie detergentów WE 648/2004:


5–15% fosfoniany, <5% niejonowe i anionowe środki powierzchniowo czynne, również: enzymy

Oznaczenie CE:

neodisher MediClean advanced spełnia wytyczne wynikające z europejskich przepisów prawa o wyrobach medycznych.

Jeżeli dojdzie do poważnego zdarzenia z tym produktem, należy niezwłocznie to zgłosić producentowi i właściwym organom.

Magazynowanie:

Chronić przed mrozem. Przechowywać w temperaturze od 0°C do 25°C. Chronić przed bezpośrednim działaniem słońca. Przy prawidłowym magazynowaniu trwałość produktu wynosi do 2 lat. Data ważności produktu jest podana na etykiecie za symbolem .

W czasie przechowywania w oryginalnie zamkniętych pojemnikach może dojść do przebarwień. Nie ma to wpływu na właściwości użytkowe produktu.

Rodzaje zagrożeń i środki ostrożności:

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska znajdują się w kartach charakterystyki. Są one dostępne na stronie www.drweigert.pl w części „Pliki do pobrania”.

Zamknięte opakowania należy usuwać jako odpady tylko po całkowitym opróżnieniu. Usuwanie resztek produktu według zaleceń zamieszczonych w karcie charakterystyki.

MB 4130/3-2 Stan 09/2023

Informacje w niniejszej instrukcji opierają się na naszej dotychczasowej wiedzy i doświadczeniach. Nie zwalniają one użytkownika z obowiązku wykonania własnych kontroli i prób. Na tej podstawie nie można przyjmować żadnych wiążących prawnie zapewnień o określonych właściwościach.